

**Zmluva o akceptácii platobných kariet č. N10133-01/19**

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, konajúca prostredníctvom Ing. Dana Kondrótová, riaditeľka odboru Štandardní klienti a RNDr. Andrea Šipošová, vedúca oddelenia Kartové procesy (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

<b>Obchodné meno / Názov:</b>	Obec Slovenský Grob	<b>Ulica sídla / miesta podnikania:</b>	Hlavná 132
<b>PSČ sídla / miesta podnikania:</b>	90026	<b>Mesto sídla / miesta podnikania:</b>	Slovenský Grob
<b>IČO:</b>	00 305 073		
<b>Obchodný register / Živnostenský register:</b>	Štatistický úrad SR	<b>Oddiel / Vložka:</b>	
<b>Konajúci prostredníctvom:</b>			
<b>Meno a priezvisko:</b>	JUDr. Štefan Gašparovič	<b>Funkcia:</b>	starosta
<b>Meno a priezvisko:</b>		<b>Funkcia:</b>	

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

**I. PREDMET ZMLUVY**

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami a podmienok, za ktorých Banka prenecháva Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.

**II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií:

na úroveň Zariadenia  na úroveň Prevádzky  na úroveň Obchodníka

2. Banka sa tiež zaväzuje prenechať Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.
3. Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1, v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
4. Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 ako aj Ostatné poplatky. V prípade, že má Obchodník Účet vedený vo VÚB, a.s., podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z uvedeného Účtu. V prípade, že má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako v Banke a súhlasí s oprávnením Banky zúčtovať si Províziu, Ostatné poplatky, ako aj akékoľvek iné pohľadávky Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z tohto Účtu, zaväzuje sa pri podpise Zmluvy udeliť Banke Mandát na inkaso v SEPA a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet. Mandát na inkaso v SEPA tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

5. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Obchodných podmienkach VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Prílohu č. 2 je Banka oprávnená jednostranne meniť. O zmene Prílohy č. 2 informuje Banka Obchodníka najmenej 1 mesiac pred navrhovaným dňom účinnosti zmenenej Prílohy č. 2. Ak Obchodník nesúhlasí s uvedenými zmenami, má právo vypovedať Zmluvu s okamžitou účinnosťou a bez poplatkov. V prípade, ak Obchodník neoznámí Banke, že uvedené zmeny neprijíma, a to najneskôr v deň, ktorý predchádza Bankou stanovenému dňu účinnosti zmien Prílohy č. 2, platí, že uvedené zmeny prijal a zmenená Príloha č. 2 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy ku dňu Bankou stanovenej účinnosti zmenenej Prílohy č. 2.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Platobný terminál, najmä avšak bez obmedzenia dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia Banke je považovaný za deň zániku príslušného Predajného miesta. Zánikom Predajného miesta uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy nezanikajú Obchodníkovi povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do 3 mesiacov po doručení oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči Banke, ktoré vyplývajú zo Zmluvy.
5. S výnimkou uvedenou v bode 3 tohto článku Zmluvy, ako aj jednostrannej zmeny Obchodných podmienok VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners International a JCB International a Cenníka VÚB, a.s., je Zmluvu možné meniť iba na základe dohody oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k Zmluve.
6. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

#### Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- c) Príloha č. 3: Informačný list
- d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA

V Bratislave, dňa 24.01.2019

**Za Banku:**

---

Ing. Dana Kondrátová,  
riaditeľka odboru Štandardní klienti

---

RNDr. Andrea Šipošová,  
vedúca oddelenia Kartové procesy

V Bratislave, dňa 28.01.2019

**Za Obchodníka:**

---

JUDr. Štefan Gašparovič, starosta  
Meno, funkcia a podpis

---

Meno, funkcia a podpis

**Akceptované Platobné karty a Provízia**
**I. Poplatky:**

Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jedno Zariadenie alebo Službu eCard) vo výške <input type="text" value="250 EUR"/> <sup>1)</sup>	10 EUR
Poplatok za nedosiahnutie obratu (priemerný mesačný obrat na jedno Zariadenie v Predajnom mieste) vo výške <input type="text" value="- EUR"/> <sup>1)</sup>	- EUR
Paušálny mesačný poplatok za Zariadenie <sup>1)</sup>	20 EUR
Poplatok za pripojenie Zariadenia <sup>1)</sup>	- EUR
Poplatok za transakciu Platobnou kartou <sup>1)</sup>	0,05 EUR
Poplatok za expresnú inštaláciu Zariadenia <sup>1)</sup>	- EUR

**II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:**

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
VISA, VISA Electron, V-Pay	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Diners Club International	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
JCB International	<input type="checkbox"/>			

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.

### III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:

Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané VÚB, a.s. <sup>1)</sup>	Spotrebiteľské Debetné, Predplatené a Kreditné platobné karty	1,2 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR <sup>1)</sup>		1,2 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP <sup>1)</sup>		1,2 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP <sup>1)</sup>		1,9 %
Platobné karty Diners Club International <sup>1)</sup>		- %
Platobné karty JCB International <sup>1)</sup>		- %
Platobné karty Mastercard, Maestro <sup>1)</sup>	Spotrebiteľské Predplatené stravovacie platobné karty	- %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané VÚB, a.s. <sup>1)</sup>	Firemné platobné karty	1,9 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR <sup>1)</sup>		1,9 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP <sup>1)</sup>		1,9 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP <sup>1)</sup>		1,9 %
Platobné karty Diners Club International <sup>1)</sup>		- %
Platobné karty JCB International <sup>1)</sup>		- %

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.

**Príloha č. 2 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. N10133-01/19****Forma a štruktúra výpisu**

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne
- Týždenne
- Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

Elektronická na emailové adresy:

obec@slovensky-grob.sk

.....@.....

.....@.....

InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný
- HTML rozšírený
- PDF
- XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná
- Kryptovaná (maximálne 24 znakov) .....

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie
- Komprimované vo formáte .ZIP

## Informačný list

### Informácie o Predajných miestach Obchodníka

p. č.	1.	2.	3.
Názov predaj. miesta:	Obec Slovenský Grob		
Ulica:	Hlavná 132		
PSČ:	90026		
Mesto:	Slovenský Grob		
Kontaktná osoba:	Bc. Martina Jajcayová		
Telefón:	033/6478 210		
Číslo Účtu:	SK93 0200 0000 0000 0322 7112		
BIC:	SUBASKBX		
Popis činnosti:	miestne poplatky, dane		
MCC <sup>1)</sup> :	9311		
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :	T1013301		
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			
Zariadenie <sup>1)</sup> :	ILT220IP		
Typ komunikácie	<input checked="" type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS

p. č.	4.	5.	6.
Názov predaj. miesta:			
Ulica:			
PSČ:			
Mesto:			
Kontaktná osoba:			
Telefón:			
Číslo Účtu:			
BIC:			
Popis činnosti:			
MCC <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			
Zariadenie <sup>1)</sup> :			
Typ komunikácie	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.